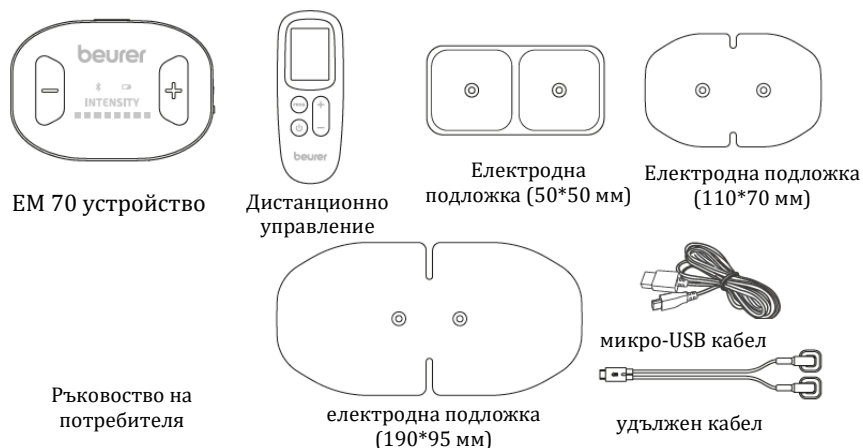


Ръководство на потребителя за безжично TENS&EMS устройство Beurer EM 70

I. Включено в комплекта:

- 1 x EM 70 устройство
- 1 x дистанционно управление
- 1 x електродна подложка (50*50 мм 2 части)
- 1 x електродна подложка (110*70 мм 1 част)
- 1 x електродна подложка (190*95 мм 1 част)
- 1 x микро-USB кабел
- 1 x удължен кабел
- 1 x ръководство на потребителя



Прочете тези инструкции внимателно и ги запазете за по-нататъшна употреба. Уверете се, че ако дадете това устройство на друг ще им предадете и тези инструкции за употреба.

Проверете целостта на опаковката при доставка на уреда и се уверете, че всички компоненти на устройството са налице. Преди употреба се уверете, че няма видими следи от повреда върху уреда или неговите компоненти. Ако имате съмнения, че устройството е с нарушена цялост, моля свържете се с търговеца от когото сте го закупили. Уверете се, че сте премахнали всички опаковки от устройството преди употреба.

Може да изтеглите безплатното приложение на Beurer "beurer PainAway" за iOS или Android™. Това приложение ще ви помогне чрез съвети и

обяснения относно позицията на електродите и начина по който работи TENS&EMS стимулацията.

Системни изисквания за приложението:

- iOS ≥ 10.0,
- Android™ ≥ 5.0

II. Кратко описание на устройството и неговото предназначение:

Безжичното TENS&EMS устройство Beurer EM 70 е много ефективно във временното облекчаване на болки. То изпраща нежни електрически импулси посредством електродите към кожата и нервните ви влакна. **TENS (транскутанна електрическа стимулация на нервите)** се отнася до електрическата стимулация на нервите чрез кожата. TENS е ефективен нефармакологичен метод за лечение на различни видове болка, които имат различни причини. Той няма странични ефекти, ако се прилага правилно. Методът е клинично тестван и одобрен и може да се използва за самолечение. Болкоуспокояващият ефект се постига чрез инхибиране на пренасянето на болката към нервните влакна (предизвикано основно от високочестотни импулси) и чрез увеличаване на секрецията на ендорфини в тялото. Техният ефект върху централната нервна система намалява усещането за болка. Методът е научно обоснован и одобрен като форма на медицинско лечение.

Електрическата мускулна стимулация (EMS) е широко разпространен и общопризнат метод и се използва в спортната медицина и рехабилитация от години. Електростимулиращите устройства имитират импулсите в нашите тела. Тези импулси се прехвърлят в нервите и мускулните ни влакна посредством електродите, които имат контакт с кожата ни. Имайте предвид, че това устройство не е заместител на редовните физически упражнения. То е помощно средство и допълнителен елемент на редовните физически упражнения, балансираното хранене и начин на живот.

Електрически импулси са практически безболезнени и изцяло безвредни. В определени случаи ще усетите само леко изтръпване или вибрация на мястото на което прилагате устройството. Изпратените към тъканите електрически импулси увеличават предаването на стимулацията към нервите, нервите центрове и мускулните групи в зоната на приложение.

Устройството е предназначено за временно облекчаване на болка, включително остра или хронична болка. То има за цел да стимулира

мускулите ви, да предотврати мускулната атрофия, да помогне за заякването на мускулите и да повиши кръвообращението.

III. Полезни съвети и инструкции за безопасност:

Моля прочетете всички съвети за безопасност внимателно, защото те имат за цел да ви помогнат да избегнете наранявания, опасни ситуации и имуществени щети.

Ако не сте сигурни, че това устройство е подходящо за вас, моля посъветвайте се с лекаря си преди да го използвате.

▪ Не използвайте това устройство със следните медицински устройства:



- **Важно:** Това устройство не бива да се използва от хора с медицински импланти (например пейсмейкър), тъй като може да повлияе върху работата им.
- ако имате имплантирана инсулинова помпа;
- ако имате имплантиран респиратор;
- ако имате метален имплант;
- ако носите медицинско изделия на себе си, например електрокардиограф;
- ако използвате това устройство заедно с други електронни медицински устройства, то те може да не функционират правилно;
- Ако се лекувате при лекар, моля консултирайте се с него преди да използвате устройството;
- Ако сте провеждали медицинско или физическо лечение за вашите болки, моля консултирайте се с лекар преди да използвате това устройство.
- Ако болката ви не се подобри, ако болката ви се усили или продължи за повече от 5 дни, моля спрете да използвате устройството и се консултирайте с лекаря си.
- Консултирайте се с лекар преди да използвате това устройство. Възможни са смъртоносни смущения на сърдечния ритъм при лица, които са податливи на подобни смущения.
- Не използвайте уреда, ако имате нарушена когнитивна дейност (например деменция или болестта на Алцхаймер). Хората с нарушена когнитивна дейност може да се затруднят с правилната употреба на устройството и да се раздразнят, когато го използват.
- Това устройство не бива да се използва върху деца, тъй като не е оценено като педиатрично средство.
- Не използвайте уреда върху главата – може да доведе до гърчове и пристъпи.
- Не използвайте уреда върху гърлото, гушата или сънната артерия – може да доведе до задушаване.
- Не използвайте уреда в близост до сърцето. Електродите за стимулация не трябва да се поставят върху предната част на гръдния кош (маркирана с ребра и гръдна кост) и най-вече върху двата големи гръдни мускула. Така се увеличава риска от камерна фибрилация и спиране на сърцето.
- Използвайте това устройство върху нормална, чиста и здрава кожа.
- Не използвайте уреда върху отворени рани, обриви, зачервена, възпалена или подута кожа.
- Не използвайте уреда върху зони на кожата ви, които страдат от флебит, тромбофлебит или разширени вени.
- Не използвайте уреда, ако страдате от рак.
- Не поставяйте електродите в кухините на тялото си (например устата), тъй като това може да доведе до кожни раздразнения, изгаряния и токови удари. Това устройството **не** е предназначено за вътрешна употреба.
- Не използвайте това устройство в присъствието на електронно оборудване за наблюдение (например сърдечни монитори, ЕКГ аларми). Това оборудване може да не функционира правилно, ако използвате TENS/EMS устройството в същото време.
- Не използвайте уреда, ако имате висока температура (треска) > 39°C;
- Не използвайте уреда, ако страдате от остра сърдечна аритмия или заболявания на сърдечната импулсна и проводна система;
- Не използвайте уреда, ако страдате от заболяване, което води до припадъци (например епилепсия);
- Не използвайте уреда, ако сте бременна.
- Не използвайте уреда след операции, при които увеличение в мускулните контракции може да попречи на възстановяването;
- Не използвайте уреда в зоната на гениталиите.
- Не използвайте уреда след употреба на алкохол, приспивателни или други болкоуспокояващи.
- Не използвайте уреда, ако сте свързани с високочестотно хирургическо устройство.
- Не използвайте уреда при тежки хронични заболявания на гастроинтестиналния тракт.
- Не използвайте уреда върху главата, например върху очите, устата, лицето, предната част на врата или върху зоната на сърцето, защото съществува риск от силни мускулни спазми които да доведат до задушаване, повишено кръвно налягане или нарушен сърдечен ритъм.

- Не използвайте уреда във влажни/мокри помещения или докато се къпете.
- Не използвайте уреда докато спите.
- Не използвайте уреда докато шофирате, докато управлявате машини или ако извършвате дейности по време на които електростимулацията ви излага на риск.
- Не модифицирайте уреда или електродите му без разрешение от производителя, тъй като това може да окаже влияние върху правилната му работа. Всяко модифициране на устройството без разрешение ще анулира гаранцията му.
- TENS не е ефективна за третирането на болки с определен произход, например главоболие.
- TENS не е заместител на лекарства за болка или други терапии за справяне с болки.
- Устройствата TENS нямат лечебни свойства.
- TENS устройствата третират вашите симптоми. Те потискат чувството за болка, което обикновено служи като механизъм за защита.
- TENS терапията може да не бъде ефективна за всички. Затова се консултирайте с вашия лекар, за да разберете дали терапията ще бъде ефективна за вашия проблем.
- Дългосрочните ефекти от електростимулацията не са известни.
- Не използвайте това устройство върху двете страни на главата си, тъй като дългосрочния ефект върху стимулацията на мозъка не са известни.
- Електростимулацията или електропроводимия гел може да предизвикат кожни раздразнения или хиперчувствителност.
- Следвайте насоките на вашия лекар относно употребата на това устройство, ако подозирате, че страдате от сърдечно заболяване или сте диагностицирани със сърдечно заболяване.
- Бъдете внимателни, ако сте предразположени към вътрешни кръвоизливи (например) в следствие на фрактури или наранявания.
- Ако скоро сте били оперирани се консултирайте с вашия лекар преди да използвате устройството. Употребата му може да наруши процеса на заздравяване.
- Бъдете внимателни, когато използвате уреда в зони, които имат нарушена чувствителност.
- Бъде внимателни, когато използвате уреда в зоната на кожата над матката по време на менструация.
- Дръжте уреда далеч от деца, тъй като има малки части, които представляват риск от поглъщане и задушаване.
- Дръжте уреда далеч от деца, тъй като кабелът му представлява риск от задушаване.
- Не използвайте устройството или електродите, ако са повредени. Винаги проверявайте уреда и електродите за следи от повреда преди употреба.
- Не използвайте тиксо или други залепващи се пластири, за да прикрепите електродите към кожата си.
- Уверете се, че не носите никакви метални обекти (катарами на колани или бижута), които може да имат контакт с електродите по време на стимулация. Ако имате пиърсинги или други бижута, моля махнете ги преди да използвате устройството. В противен случай съществува риск от изгаряне.
- Използвайте уреда само с препоръчани от производителя електроди и аксесоари.
- Винаги изключвайте уреда от бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. преди да премахнете уреда или електродите му. В противен случай може да почувствате неприятно усещане върху пръстите си, когато докоснете устройството. Това чувство не е опасно, но може да бъде неприятно.
- Не поставяйте уреда върху гръбнака си.
- Използвайте този уред само по предназначение.
- Уредът трябва да бъде използван само от един човек.
- От съображения за хигиена електродите трябва да се използват само от един човек.
- Не използвайте уреда в близост (прибл. на 1 м разстояние) до микровълнови устройства (например мобилни телефони).
- Макар че можете да използвате устройството на закрито и на открито, то не издържа на определени климатични условия.
- Ако съхранявате устройството на място с много по-различни температурни условия от мястото, където ще го използвате, ви препоръчваме да оставите уреда в помещението, където ще го използвате за около 2 часа.
- TENS устройствата третират само симптомите ви. Те намаляват чувството на болка, но не лекуват причината за нея. Болката може да бъде сигнал, че тялото ви страда и трябва да му бъде обърнато внимание.
- Може да възникнат зачервявания или изгаряния върху кожата, която се намира под електродите.
- Може да изпитате мускулна умора или мускулна треска след продължителна употреба на уреда върху едни и същи мускули.
- Спрете да използвате уреда и се консултирайте с лекаря си, ако почувствате негативни ефекти от употребата на устройството.

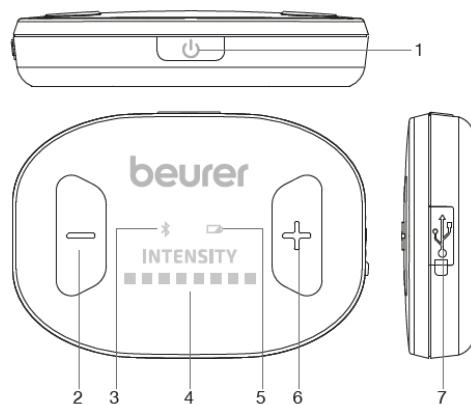
Относно електродите:

- Ако електродите са прекалено малки или не са поставени правилно може да изпитате дискомфорт или изгаряне на кожата си.
- Свържете се с производителя на устройството, ако не знаете дали електродите са подходящи за това устройство.
- Електродите може да бъдат използвани определен период от време. Моля проверете опаковката им, за да видите срока им на годност. Не ги използвате, ако този срок е изтекъл.
- Винаги използвайте и съхранявайте електродите спрямо инструкциите в това ръководство.

IV. Описание на устройството:

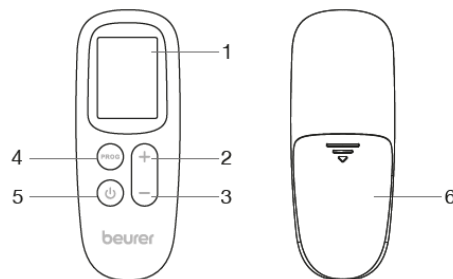
Устройство:

1. Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Бутон за намаляване на интензивността
3. Индикатор за успешна Bluetooth връзка с дистанционното управление
4. Индикаторът за нивата на изходяща интензивност
5. Индикаторът за изтощена батерия
6. Бутон за увеличаване на интензивността
7. USB порт за захранване/ Удължен изходен порт



Дистанционно управление:

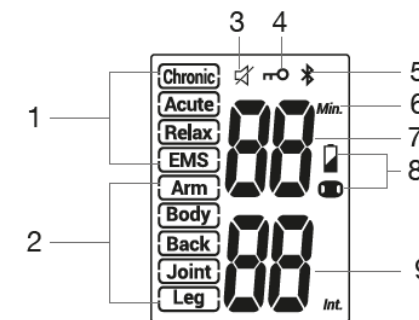
1. LCD дисплей
2. Бутон за увеличаване на интензивност/ Смяна на програмата на третиране и зоната на третиране
3. Бутон за намаляване на интензивност/ Смяна на програмата на третиране и зоната на третиране
4. Настройка на програма/ бутон Enter (Въведи)/бутон Cancel (Отмени)



5. Бутон за ВКЛ./ИЗКЛ./ Бутон за спиране на изходната мощност при спешни случаи
6. Капак на отделението за батерии

Дисплей на дистанционното управление:

1. Икона на програма за третиране
2. Икона на зоната на третиране
3. Изключен звук на индикатора за дистанционно управление
4. Индикатор за заключено устройство
5. Дистанционното управление и основното устройство са сдвоени и свързани
6. Мерна единица на времето на процедурата
7. Време на процедура
8. Индикатор за изтощена батерия на основното устройство
9. Интензивност на процедура



V. Първоначална употреба:

Поставете микро-USB кабела в микро-USB порта за зареждане на EM 70. След това свържете стандартния USB щепсел на микро-USB кабела в подходящо устройство, чиято изходна мощност е 5V d.c. , 300mA. Индикаторите за нивата на интензивност ще покажат, че устройството се зарежда.

Внимание:

- Изключете уреда, ако го зареждате. Никога не включвайте устройството, когато USB кабелът е свързан, защото съществува риск от токов удар и може да повредите устройството или устройството, което го зарежда.
- Използвайте само микро-USB кабела, който е предоставен от производителя.
- Преди първоначална употреба трябва да заредите устройството. Обикновено това отнема 2-3 часа.
- Трябва да зареждате устройството изцяло преди всяка негова употреба. Ако уредът не е зареден изцяло е възможно батерията му да се изтощи напълно преди дадена процедура да бъде завършена.
- Не може да използвате уреда докато се зарежда.

VI. Работа с устройството:

6.1 Основно устройство

Закрепване на електродните подложки и устройство:

Стъпка 1: Почистване на кожата

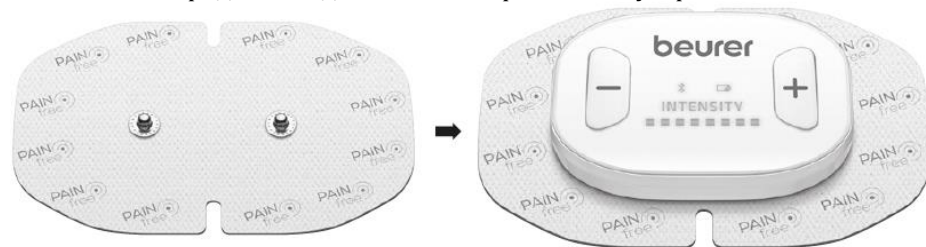
Премахнете излишното окосмяване от зоната на третиране и премахнете всички бижута, които може да влязат в контакт с електродните подложки или устройството. Измийте зоната със сапун и вода и я изсушете напълно.

Бележка: Мръсотията и мазнината, която може да присъства върху кожата може да попадне в хидрогела на електродите. Това оказва негативен ефект върху залепващите свойства на електродите.



Стъпка 2: Свързване на електродната подложка

Махнете електродната подложка и я свържете към устройството.



Бележка: Не използвайте електроди с изтекъл срок на годност. Може да видите годността върху найлоновата торбичка. Подменете електродите, когато се повредят или се намърсят, когато загубят залепващите си свойства или когато започнете да усещате неудобство по време на стимулация.

Ако използвате режима на работа EMS може да свържете удължените електроди, за да адаптирате устройството към различни зони на третиране. Може да използвате удължителя и за TENS и Масажни програми.

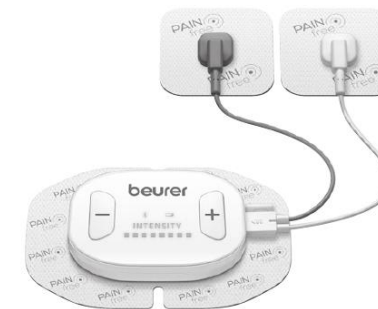
Как да използвате удължените електроди:

Удължените електроди ви позволяват да редувате стимулираните групи мускули. Когато използвате удължените електроди устройството ще пуска редуващи се мускулни стимулации на Група А и Група В. Не слагайте електродните подложки с размер 50x50 мм на основното устройство. Прилагайте ги само на удължителния кабел.

Не прилагайте по-големите електроди към удължителния кабел. Използвайте само електродите с размери 50x50 мм.

Внимание: Не поставяйте удължителния кабел към ел. контакт в стената.

Бележка: Кабелът има сива част и бяла част. Лявата подложка и сивата подложка са част от 1 група (Група А), а дясната подложка и бялата подложка са другата група (Група В).



Стъпка 3: Поставяне на електронните подложки

Премахнете прозрачния найлов филм от задната част на подложката. Поставете устройството върху чиста, здрава и суха кожа, близо до или върху мястото в което изпитвате болки.

Бележки: Подменете електродите, когато се повредят или се намърсят, когато загубят залепващите си свойства или когато започнете да усещате неудобство по време на стимулация (чувство на парене, щипане и т.н.).

Внимание:

Винаги свързвайте устройството преди да поставите електродите върху кожата си.

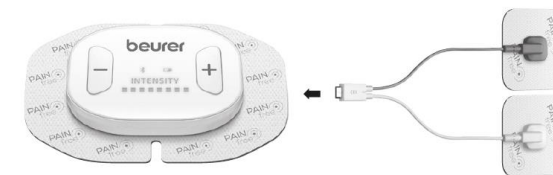
Подменете електродите:

- Ако са повредени или скъсани;
- Ако срокът им на годност е изтекъл;
- Ако са загубили залепващите си свойства;
- Ако чувствате неудобство или болка по време на стимулации.

Бележка: Винаги подменяйте електродите само с препоръчаните от производителя такива.

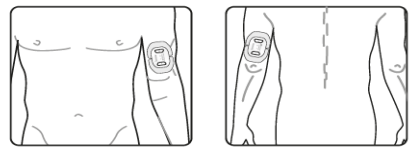
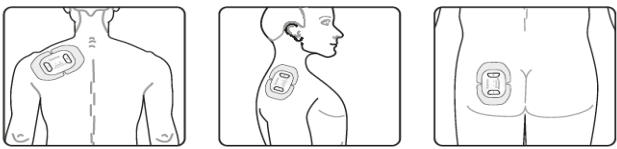
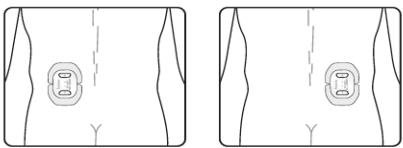
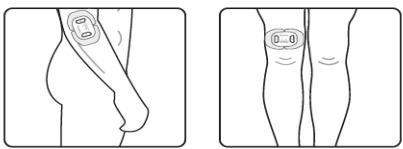
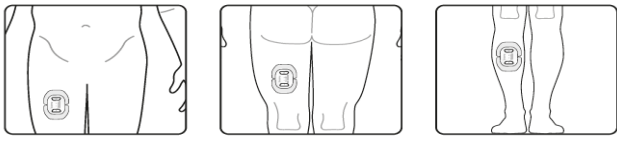

Внимание:

- Уверете се, че устройството е изключено преди да сложите електродите.
- Поставяйте електродните подложки по излюстрирания подолу начин.



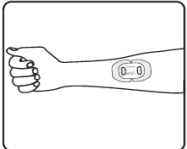


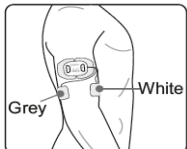

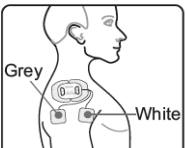
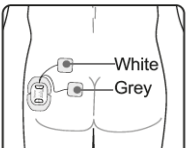
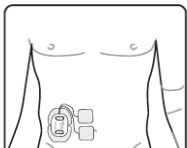


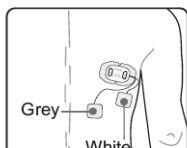
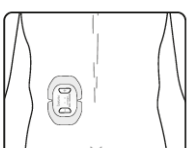

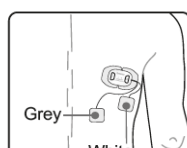
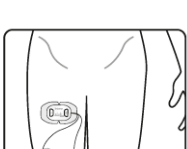
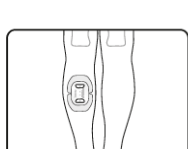

TENS – хронична и остра болка

Бележка: За третиране на гърба и кръста използвайте големите електроди.

Ръка	
Тяло	
Гръб	
Стави	
Крака	
	

EMS – Мускулна стимулация

Бележка: Може да свържете удължените електроди, за да адаптирате устройството към различни зони на третирате.

Ръка			
			
Тяло			
			
Гръб			
			

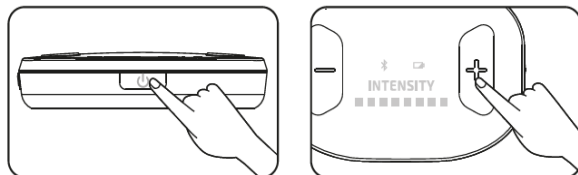
Масаж – релаксация

Начинът на поставяне на електродните подложки е същият, както при TENS и EMS. Прикрепете двете подложките от всяка страна на зоната, която искате да масажирате.

Стъпка 4: Започване на процедура само през EM 70

Включете уреда като натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. След това натиснете бутон (+), за да стартирате процедура. По време на първата употреба на уреда програмата по подразбиране е за третиране на Ръка/Хронична болка (Arm/Chronic). След като сте свързали дистанционното управление, последната избрана програма за третиране винаги ще се включва автоматично от основното устройство. По време на процедурата може да настроите нивото на интензивността чрез бутон (-) и чрез бутон (+). Ако изпитате дискомфорт, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ., за да спрете устройството.

Когато избраната от вас процедура приключи, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. за 2 секунди, за да изключите устройството.



Внимание:

1. Ако електродите не са закрепени върху кожата изцяло или ако основното устройство не се е свързало с електродите, когато нивото на интензивност достигне ниво 1, интензивността ще спре автоматично.
2. Ако нивото на стимулация не ви е комфортно намалете интензивността до желаното от вас ниво. Ако проблемът продължава се свържете с лекаря си.
3. Ако болките ви не намалят или се увеличат в следствие на прекалено честата употреба на устройството, спрете да използвате устройството за около 2 дни. Ако проблемът се появи отново намалете времето на третиране или нивото на интензивността на процедурите.
4. Ако почувствате болки, световъртеж, дискомфорт или гадене потърсете помощ от вашия лекар.
5. Никога не използвайте устройството на по-високо ниво на интензивност, ако то ви причинява дискомфорт.

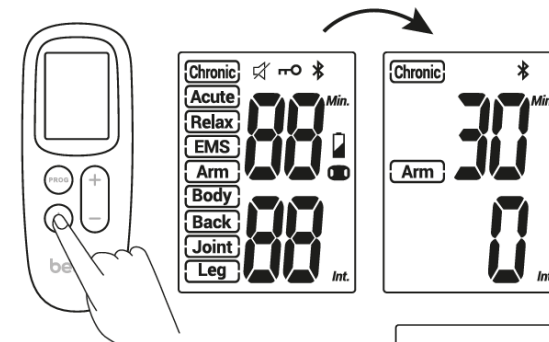
Дистанционно управление за управление на основното устройство:

Стъпка 1: Включете основното устройство и дистанционното управление. Натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на дистанционното управление за 1 секунда.

Натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на основното устройство – светлинният LED индикатор ще светне в зелено.

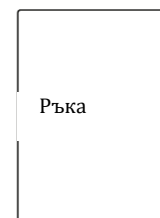
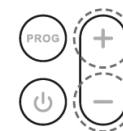
Внимание: Иконата за Bluetooth ще светне, ако има връзка между устройството и дистанционното.

Бележка: Устройството ще включи предишно избраната програма за третиране.



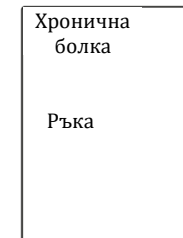
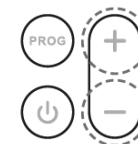
Стъпка 2: Изберете част от тялото си, която искате да третирате.

Натиснете бутона (PROG), за да зададете частта на тялото, която искате да третирате – Arm – Body – Back – Joint – Leg (Ръка – Тяло – Гръб – Стави – Крака). Може да промените частите на тялото, които искате да третирате чрез бутона (+/-). Символът за избраната част на тялото ще започне да премигва. Натиснете (PROG), за да потвърдите избора си.



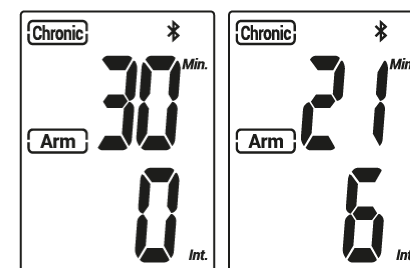
Стъпка 3: Избор на програма за третиране

След като сте потвърдили частта на тялото, която иска да третирате може да зададете програмата, която искате – Chronic – Acute – Relax – EMS (Хронична болка – Остра болка – Релаксация – EMS). Символът за избраната програма започва да премигва, а символът за избраната част на тялото е видима постоянно. Натиснете (PROG), за да потвърдите избраната от вас програма.



Стъпка 4: Стартиране на процедура и настройка на интензивността

Започнете електростимулацията като натиснете (+). Настройте нивото на интензивността като натиснете бутон (+) или (-).



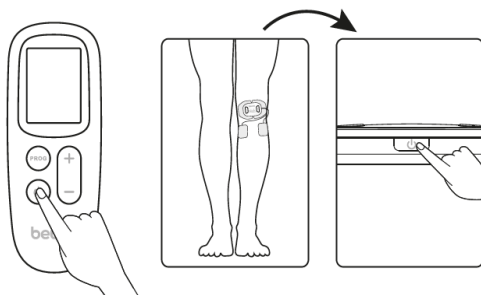
Бележка:

При възникнала спешна ситуация, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на дистанционното управление или натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на основното устройство.

Стъпка 5: Изключване на устройството

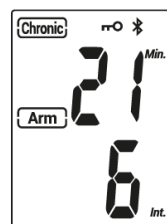
Натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. за 2 секунди, за да изключите дистанционното.

Внимание: Ако няма никаква активност за 3 минути, дистанционното и основното устройство ще се изключат автоматично.



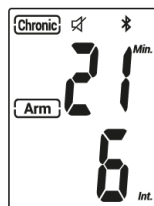
Функция за заключване/отключване:

Натиснете бутона (PROG) и бутона за ВКЛ./ИЗКЛ., за да заключите бутона за настройки на нивото на интензивност. На дисплея ще излезе индикаторът за заключване [🔒]. Натиснете същите бутони, за да отключите бутоните.



Включване/Изключване на звука:

Натиснете бутона (PROG) и бутона (-) едновременно, за да изключите звука на дистанционното управление. На дисплея ще излезе индикаторът за спрян звук [🔇]. Натиснете (PROG) и бутона (+) едновременно, за да включите звука.



Индикатор за изтощена батерия:

Когато видите иконите [🔋] и [🔌] на дисплея, батерията на основното устройство трябва да бъдат заредени възможно най-скоро.

След приключване на процедура:

- За да изключите устройството, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ.
- Премахнете електродите от кожата си.

- Извадете устройството от електродите. Ако забравите да изключите устройството, той ще се изключи автоматично след 3 минути.
- Ако използвате устройството често през деня е препоръчително да го зареждате преди да започнете нова процедура.

VII. Почистване и съхранение:

Почистване на основното устройство:

1. Изключете устройството. Извадете микро-USB кабела от устройството, ако преди това сте го зареждали.
2. След употреба почистете уреда с мека, леко навлажнена кърпа и го почистете внимателно.
 - Не използвайте химикали като разреждатели или бензол.
 - Не допускайте да попадне вода в устройството.

Бележка:

Устройството и аксесоарите не изискват стерилизация.

Почистване на електродните подложки:

1. Изключете захранването.
2. Премахнете подложките от устройството.
3. Измийте подложките, когато залепващата повърхност се замърси и/или ви е трудно да закрепите подложките. Измийте подложките под бавна студена течаща вода за няколко секунди (не използвайте гъби, кърпи, остри предмети, химикали или сапун).
4. Изсушете подложките и оставете залепващата им повърхност да изсъхне напълно (не ги подсушавайте с кърпи и т.н., а ги оставете да изсъхнат на въздух).

Внимание:

- Експлоатационният живот на подложките зависи от честотата на миене, състоянието на кожата ви и начина по който ги съхранявате.
- Ако подложката не залепва към кожата ви или е повредена или скъсана трябва да спрете да употребявате устройство и да закупите резервни подложки незабавно.
- Преди употреба на подложките измийте и подсушете кожата си.
- Не включвайте устройството, ако електродите не са поставени на тялото ви.
- Никога не премахвайте самозалепващите електроди от кожата си, докато устройството работи.
- Ако ви се наложи да закупите резервни електроди използвайте същия вид електроди, каквито сте получили в оригиналния комплект с EM 70.
- Използвайте само електроди с маркировката CE.
- Почиствайте електродите след всяка употреба.

Съхранение на електродните подложки:

Поставете чистите сухи подложки върху найлоновия филм и ги приберете в опаковката.

Съхранение на основното устройство:

Поставете устройството, електродите и ръководството на потребителя обратно в опаковката. Съхранявайте кутията на суха място, с температури между -10°C до +55°C и на относителна влажност от 10 до 90%.

Съхранявайте устройството на сухо и чисто място. Не излагайте уреда на химически препарати, вода, директна слънчева светлина или високи температури.

VIII. Регулаторна информация:



Уредът отговаря на Директива 93/42/ЕИО относно медицинските изделия и Директива 2007/47/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 септември 2007

година за изменение на Директива 90/385/ЕИО на Съвета относно сближаване на законодателството на държавите-членки, свързано с активните имплантируеми медицински изделия, на Директива 93/42/ЕИО на Съвета относно медицинските изделия и на Директива 98/8/ЕО относно пускането на пазара на биоциди (текст от значение за ЕИП). Нотифициран орган TÜV Rheinland.

Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО, текст от значение за ЕИП.

Уредът отговаря на Директива 93/42/ЕИО относно медицинските изделия, Немския закон за медицински устройства и европейски стандарти EN60601-1 и EN60601-1-2 (в съответствие с CISPR 11, IEC 61000-3-2, IEC 61000-3-3, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8 и IEC 61000-4-11). Имайте предвид, че преносимите и мобилните високочестотни комуникационни системи може да оказват влияния върху работата на това устройство. Уредът не изисква функционален тест според Част 10 от MPBetreibV.

Относно батериите:

- Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерия, измийте обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Пазете батериите от силна топлина и огън – опасност от експлозия!
- Преди първоначална употреба трябва да заредите батериите по уточнения в това ръководство начин. Преди първоначална употреба трябва да заредите батериите напълно.
- Не разглобявайте, мачкайте или срязвайте батериите.
- Използвайте само уточнени от производителя зарядни.
- Пазете батериите далече от деца поради риск от поглъщане и задушаване.
- Спазвайте обозначения (+) и (-) поляритет на батериите.
- Ако няма да използвате устройството дълго време извадете батериите от него.
- Използвайте еднакъв тип батерии и винаги сменяйте всички батерии накуп.



По закон празните батерии трябва да се изхвърлят на специално обозначените за целта места, в пунктовете за рециклиране или при търговците на електроника.

Кодовете по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:

Pb = Батерията съдържа олово

Cd = Батерията съдържа кадмий

Hg = Батерията съдържа живак



Изхвърляйте устройството в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).

Не изхвърляйте устройството в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Отнесете го в пункт за събиране или рециклиране.



Това устройство може да излъчва ефективни изходни стойности над 10mA, при среден интервал от 5 секунди.



Изхвърлете опаковката по начин, опазващ околната среда.

Ако използвате това устройство по неправилен начин, правилната функция на уреда не може да бъде гарантирана.

Електромагнитна съвместимост:

- Уредът може да се използва във всяка среда, посочена в тези инструкции за употреба, включително домашна.
- Работата на уреда може да бъде повлияна от наличието на електромагнитни смущения. Те могат да предизвикат съобщения за грешка и отказ на дисплея/уреда.
- Дръжте портативни комуникационни устройства (включително антени и кабели на антени) поне на 30см. разстояние от устройството и всичко негови аксесоари. В противен случай устройството може да се повреди.
- Избягвайте използването на уреда в близост до други устройства или поставянето му върху други устройства, защото това може да доведе до неправилна работа.
- Използването на други аксесоари, освен посочените от производителя, може да доведе до увеличаване на електромагнитното излъчване или до намаляване на електромагнитния имунитет на уреда, което да предизвика неправилна работа.

Името, марката и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяка тяхна употреба Beurer mbH е по лиценз. Всички други търговски марки и търговски имена са собственост на съответните им собственици.

Apple и логото на Apple са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни. App Store е марка на услугата на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни.

Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google LLC. Android е запазена марка на Google LLC.

IX. Гаранционни условия:

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта. Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 5 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.

2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
 - ❖ Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
 - ❖ Опити за поправка от страна на потребителя или неотторизирани трети лица.
 - ❖ Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
 - ❖ Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Може да намерите допълнителна информация за продукта на www.polycomp.bg.